

Personas de contacto son:

Giovanna TESTADORO

Tel: 0151 580 454 98

Giancarlo DE SIMOI

Tel: 0151 580 454 97

Deje su número de teléfono y llamaremos de vuelta lo antes posible

También nos puede enviar sus preguntas por carta o por correo electrónico

e-mail: wegbegleiter@caritas-frankfurt.de

o

por fax: 069-2982 – 420

Para rellenar el formulario con sus preguntas pinche aquí:

<http://www.caritas-frankfurt.de/55777.html>

Dirección del proyecto

Oficina de contacto grupo de mayores

Alter Mainzer Gasse 10

60311 Frankfurt

Responsable del proyecto:

Gabriella Zanier

Tel 069-2982-406

E-Mail: gabriella.zanier@caritas-frankfurt.de

Stand: 30.07.2016_rpa SPAN

Los socios de cooperación

El proyecto "ayuda y apoyo para mayores " y apertura intercultural (IKÖ) surgió gracias a la cooperación alemana - italiana entre:



*Consolato Generale d' Italia
Francoforte sul Meno*



Patronato A.C.L.I.



*Comunità
Cattolica Italiana*



JUGEND- &
SOZIALAMT
Wir bieten Hilfe an. **Sozialrathaus Ost**



Proyecto

"Ayuda y apoyo para mayores & Apertura intercultural (IKÖ)"

Un proyecto de voluntarios para el apoyo de inmigrantes mayores en Francfort

Apoyado por

el consulado general italiano

la institución católica de formación para adultos y

la asociación Caritas Fráncfort

¿Quiénes son los ayudantes para mayores?

Los ayudantes para mayores son personas voluntarias de habla alemana, italiana, portuguesa, hispana, farsi/dari, serbo-croata quienes como personas de confianza ayudan a personas mayores italianos, españoles, portugueses, iraníes, afganos y ciudadanos de la anterior Yugoslavia que viven en Francfort.

Actualmente 20 mujeres y hombres de diferentes edades participan activamente como voluntarios en el proyecto. Ellos comprenden la situación de vida de los inmigrantes por su propia experiencia.

Se han preparado para esta tarea a través de cursos de formación y en este trabajo son acompañados y apoyados por profesionales.

Participan en el desarrollo del proyecto y toman decisiones.

Los ayudantes para mayores ofrecen su servicio de forma gratuita. Su servicio es voluntario.

¿A quién les ofrecen sus servicios?

A personas de alemana, italiana, portuguesa, hispana, farsi/dari, serbo-croata, mayores de 55 años, que vivan en Francfort.

El proyecto es un puente entre personas, culturas, instituciones y el medio ambiente y apoya su encuentro mutuo y la integración

¿Que hacen los ayudantes para mayores?

Los los ayudantes para mayores apoyan a inmigrantes mayores

- En el contacto con autoridades, ministerios, e instituciones
- Ayudan en la traducción del idioma y de la cultura y en la aclaración de malentendidos.
- Ayudan en la tramitación de la correspondencia y en la realización de solicitudes
- Ayudan en el acceso a prestaciones sociales y de salud
- Ayudan en la búsqueda del asesoramiento correcto y la adecuada ayuda profesional
- Acompañan a visitas médicas y hospitales
- Se preocupan de personas que están solas en casa o en las residencias de mayores
- Ayudan a que las personas aisladas vuelvan a tener contacto con la gente

¿Por quién pueden ser contactados los ayudantes para mayores?

- Organizaciones oficiales
- Ministerios y servicios comunales
- Instituciones sociales y servicios asistenciales
- Médicos y hospitales
- Diferentes servicios de asesoramiento
- Servicios sociales de residencias de mayores
- Vecinos, conocidos, familiares

¿Que es la apertura intercultural (IKÖ)?

El proyecto es una iniciativa a favor de la apertura intercultural. A parte de la ayuda que se les ofrece a personas individuales, el proyecto desea sensibilizar a las instituciones alemanas para la atención de grupos desfavorecidos - p.ej. inmigrantes - y ofrecer pautas para una apertura hacia otras culturas.

A través de IKÖ se desea alcanzar:

- Un mejor acceso de ciudadanos perjudicados a las ofertas y prestaciones regulares del sistema de sustento y de salud
- Un mejor entendimiento
- Una mejor respuesta a sus necesidades
- Conexión y cooperación entre instituciones y organizaciones alemanas y de inmigrantes

Le agradecemos su contribución en forma de ideas (contacto con la dirección del proyecto) o donaciones

Konto: 381 806 3110

Bank für Sozialwirtschaft

BLZ: 550 205 00

IBAN: DE83550205003818073110

BIC: BFSWDE33MNZ